



چشم انداز آموزش و پرورش (در درسدن) اطلاع رسانی برای اولیا، کودکان و نوجوانان

پس از پایان دوره‌ی مدارس پایه / ابتدایی چه امکاناتی موجود است؟

راه های متفاوتی پس از پایان کلاس چهارم وجود دارد؟ تصمیم گیری برای گزینش نوع مدرسه پس از اتمام دوره‌ی ابتدایی اصولاً بر عهده‌ی اولیا و یا کفیل دانش آموز است. در این روند تصمیم گیری برای نام نویسی در یک مدرسه متوسطه و یا دبیرستان از سوی آموزگاران و مربیان مدارس ابتدایی به شما راهنمایی و می‌گردد و آگاهی‌های همه جانبه در این مورد را دریافت خواهید نمود.

چه زبان‌های خارجی در مدارس جدید آموزش داده می‌شوند؟ مدرسه مورد نظر شما در برنامه‌ی آموزشی خود چه دروسی را به عنوان گزینه اجباری عرضه می‌کند؟ اطلاعات دقیق و جلسه مشاوره در این زمینه را می‌توانید در روزهای بازدید عمومی یا به آلمانی «Tagen der offenen Tür» دریافت نمود.

دانش آموزان دختر و پسر با حسب نیاز به کلاس آموزشی مواد درسی یا در مدارس عادی در کلاس شرکت می‌کنند و یا در مدارس مخصوص کلاس های تقویتی آموزش می‌بینند.
مدارس ذات المواد التخصصية

مدارس با شاخصه های ویژه

- زبان: دبیرستان رومن-رولاند
- موسیقی: دبیرستان کارل ماریا فون وبر
- علوم ریاضی-تجربی: دبیرستان مارتین اندرسن نکسو
- ورزش: مدرسه تربیت بدنی، دبیرستان ورزش
- رقص: مدرسه پالوسا درسدن:
- مدارس با مدرک تحصیلی بین المللی: مدرسه بین المللی درسدن، دبیرستان رومن-رولاند دبیرستان برتولت برشت
- مدارس غیرانتفاعی: برنامه های درسی بسیار متنوعی را با روش های آموزشی غیر سنتی و متغیر ارائه می‌کنند.

پایان مدرسه – از این پس چه می‌شود؟

در سالهای پایانی مدرسه تعیین حرفه و آموزش عالی در مرکز ثقل برنامه های درسی قرار می‌گیرد. آموزش فنی حرفه ای پس از پایان مدرسه به چه شکل خواهد بود؟ چه اهدافی قابل توجه هستند؟ چگونه می‌شود به آنها دست یافت؟ مرکز مشاوره‌ی آموزشی و اطلاع رسانی برای گام نهادن در مرحله‌ی بعدی برای شما مهیا گردیده است.

■ مرکز اطلاع رسانی شغلی درسدن:

www.arbeitsagentur.de

■ مرکز مشاوره‌ی جوانان:

www.dresden.de/jugendberatungcenter

■ اداره پژوهشهای علمی: www.dresden.de/bosto

■ اداره مدیریت مدارس: www.dresden.de/bsz

■ مرکز مشاوره آموزشی www.vhs-dresden.de

چشم انداز آموزش و پرورش – اطلاع عمومی را کجا می‌توان یافت؟

آموزش و پرورش شهر درسدن دارای مدارس محلی، استانی و غیر انتفاعی است. انواع مدارس با ساختارهای گوناگون در دسترس است:

- مدارس ابتدایی یا دبستان،
- مدارس متوسطه یا راهنمایی دبیرستان،
- مدارس عمومی و فنی حرفه‌ای برای کودکان استثنایی
- مدارس فنی حرفه‌ای (هنرستان‌های فنی حرفه‌ای، مدارس تخصصی حرفه‌ای، پلی تکنیک، مدارس عالی فنی، دبیرستان فنی حرفه‌ای) و
- مدارس متغیر آموزش (مدارس شبانه)

شهر درسدن بر روی پایگاه اینترنتی به نشانی www.dresden.de/schulen آگاهی‌های بیشتری را در اختیار شما می‌گذارد. در این تارنما تمامی مدارس موجود در درسدن در بانک داده‌ها قابل نمایش و مهمترین اطلاعات پیرامون آنها قابل دسترس است. بدین ترتیب جستجوی نوع مدارس، ناحیه‌ی شهری، شاخصه‌های مدرسه، مسئول آموزشی و یا تخصص‌های موجود امکانپذیر خواهد بود. این جستجو می‌تواند برای تصمیم گیری پیرامون نوع مدرسه سودمند باشد. دسترسی رایگان به اینترنت در کتابخانه‌های شهری درسدن موجود است.

نوع مدرسه – به چه اموری باید توجه کنم؟

نام نویسی در مدرسه نوعی دگرگونی به دنبال خود دارد و پرسشهای بسیاری را به همراه می‌آورد. در چند سالگی باید کودک را نام نویسی کرد؟ کودکان کی و کجا باید در مدارس نام نویسی شوند؟ آیا کودکان تندرست و استثنایی در یکجا آموزش می‌بینند؟ چه امکاناتی برای کودکان با توانایی‌های محدود موجود است؟

اطلاعات مربوط به نام نویسی در مدرسه، مشاوره‌ی آموزشی-تربیتی، خدمات درمانی، محدودیت های فراگیری، دشواری های موجود در آموزش، آمیزش فرهنگی، بیمه، پشتیبانی از دانش آموزان با محدودیت های جسمی و ذهنی، اردوهای آموزشی، کمک هزینه‌ی دانش آموزی، مواد آموزشی رایگان، انجام تکالیف مدرسه، امکانات همکاری و موضوعات دیگر همه و همه در پایگاه های اینترنتی شهری قابل دسترس هستند.

زیر عنوان "پرسش و پاسخ" - «Fragen & Antworten» پرسش‌های عمومی به شکل مفصل پاسخ داده می‌شوند. آگاهی‌های بیشتر در مورد آغاز فصل مدارس و مشاوره‌ی آموزشی را می‌توانید بر روی پایگاه اینترنتی به نشانی زیر دریافت کرد. www.dresden.de/schulbeginn و www.dresden.de/kita.

Impressum

Herausgeberin
Landeshauptstadt Dresden

Schulverwaltungsamt
(03 51) 4 88 92 01 Telefon
(03 51) 4 88 92 03 Telefax
schulverwaltungsamt@dresden.de E-Mail

Amt für Presse- und Öffentlichkeitsarbeit
(03 51) 4 88 23 90 Telefon
(03 51) 4 88 22 38 Telefax
presse@dresden.de E-Mail

Postfach 12 00 20
01001 Dresden
www.dresden.de

Zentraler Behördenruf 115 – Wir lieben Fragen

Redaktion: Ina Richter und Pauline Weigert

Mai 2020

Elektronische Dokumente mit qualifizierter elektronischer Signatur können über ein Formular eingereicht werden. Darüber hinaus gibt es die Möglichkeit, E-Mails an die Landeshauptstadt Dresden mit einem S/MIME-Zertifikat zu verschlüsseln oder mit DE-Mail sichere E-Mails zu senden. Weitere Informationen hierzu stehen unter www.dresden.de/kontakt. Dieses Informationsmaterial ist Teil der Öffentlichkeitsarbeit der Landeshauptstadt Dresden. Es darf nicht zur Wahlwerbung benutzt werden. Parteien können es jedoch zur Unterrichtung ihrer Mitglieder verwenden.

نداشتن مدرک تحصیلی – حال چه باید کرد؟

شما نه مدرک فارغ التحصیلی از مدرسه دارید و نه جایی برای گذراندن یک دوره‌ی آموزشی حرفه‌ای؟ در این صورت این امکان وجود دارد که برای یک دوره‌ی یک ساله‌ی آمادگی شغلی، به آلمانی: **Berufsvorbereitungsjahr** اقدام کنید. این دوره این امکان را پیش پای شما می‌گذارد تا در دو رشته‌ی شغلی متفاوت تجربه کسب نمایید و همزمان مدرک فارغ التحصیلی دوره متوسطه را دریافت کنید. گذراندن این دوره آموزشی برای کارایی به شما کمک خواهد کرد. برای اطلاع بیشتر در این زمینه به سایت www.dresden.de/bvj مراجعه کنید. شما همچنین می‌توانید برای دریافت مدارک فارغ التحصیلی به مدارس و یا دبیرستان‌های شبانه مراجعه کنید تا بدین ترتیب دیپلم متوسطه، دیپلم مدارس رنال و دبیرستان را دریافت کنید. برای اطلاع بیشتر در این زمینه به سایت www.dresden.de/schulen مراجعه شود.

همراه گروه باشید و همکاری کنید – از کجا می‌توان کمک مالی دریافت کرد؟

برای کودکان و نوجوانانی که در خانواده‌های کم درآمد زندگی می‌کنند از سوی دولت فدرال بودجه‌ای به عنوان یارانه‌های مالی برای آموزش و پرورش در نظر گرفته شده است. والدین می‌توانند برای فرزندان خود از طریق دفترشهر برای دریافت این یارانه اقدام کنند. بدین ترتیب کودکان می‌توانند همسان با دیگران به این گروه بپیوندند و در مدرسه و به هنگام وقت آزاد خود همکاری کنند. برای نمونه برای ناهار، امکانات آموزشی پرورشی، کمک درسی و پشتیبانی تربیتی آموزشی، مواد آموزشی و همچنین برای ورزش، موسیقی، رقص و یا دیگر تفریح‌های وقت آزاد می‌توان کمک مالی دریافت کرد. اطلاعات در این زمینه را می‌توانید بر روی وبگاه www.dresden.de/bildungspaket دست آورید.

پرسش و تماس

شما درباره ساختمان مدارس، امکانات آموزشی و زیربنایی، ساختار آموزشی مدرسه و یا موارد اداری و سازمانی دیگر پرسشی دارید؟ بنابراین با نشانی زیر تماس بگیرید:

Landeshauptstadt Dresden
Schulverwaltungsamt
Telefon (03 51) 4 88 92 01
Telefax (03 51) 4 88 92 03
E-Mail: schulverwaltungsamt@dresden.de

اگر شما درباره برنامه ریزی تدریس، ساختار کلاس‌های درس، برنامه تکمیل موارد درسی و یا دیگر موضوعات پرسشی دارید؟ بنابراین با نشانی زیر تماس بگیرید:

Landesamt für Schule und Bildung
Standort Dresden
Telefon (03 51) 8 43 90
Telefax (03 51) 8 43 93 01
E-Mail: poststelle@sbad.smk.sachsen.de

اطلاعات بیشتر پیرامون سیستم مدارس در ایالت زاکسن، برنامه‌ی مدیریت ارتباطی مدارس، آمار و داده، قوانین و ضوابط و نیز نحوه‌ی بهره‌مندی از باشگاه‌های ورزشی مدارس را می‌توانید بر روی وبگاه www.dresden.de/schulen دریافت کنید.